

CERTIFICAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 13417 Rev.009

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

**PETROLVALVES S.p.A.**

SEDE LEGALE:  
REGISTERED OFFICE:

**VIALE LUIGI MAJNO 17/A  
IT - 20122 MILANO (MI)**

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 14001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Progettazione, fabbricazione e gestione del servizio post-vendita, e  
ricondizionamento di Valvole, attuatori, per i settori chimico,  
generazione potenza per il trasporto gas oil offshore e sub-sea tramite  
le fasi di lavorazioni meccaniche, saldatura, assemblaggio e collaudo  
(IAF 18)**

**Design, manufacture, managing of after sales service and  
refurbishment of valves and actuators for chemical, oil, power  
generation and offshore and subsea gas/oil transportation through  
process of machining, welding, assembling and testing (IAF 18)**

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09  
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: 2022-05-31

Al / To: 2025-03-26

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**  
Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date:

2022-05-31

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-05

\*LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE\*  
\*THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF  
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS\*



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 13417 Rev.009  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 13417 Rev.009  
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 13417 Rev.009 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 13417 Rev.009 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

## PETROLVALVES S.p.A.

VIA G. BORRI 42 IT - 21053 CASTELLANZA (VA)

Progettazione, fabbricazione e gestione del servizio post vendita, e ricondizionamento di Valvole, attuatori, per i settori chimico, generazione potenza per il trasporto gas oil offshore e sub-sea tramite le fasi di lavorazioni meccaniche, saldatura, assemblaggio e collaudo (IAF 18)

*Design, manufacture, managing of after sales service and refurbishment of valves and actuators for chemical, oil, power generation and offshore and subsea gas / oil transportation through process of machining, welding, assembling and testing (IAF 18)*

VIA BENEDETTO CROCE 50 IT - 21053 CASTELLANZA (VA)

Progettazione, fabbricazione e gestione del servizio post vendita, e ricondizionamento di Valvole, attuatori, per i settori chimico, generazione potenza per il trasporto gas oil offshore e sub-sea tramite le fasi di lavorazioni meccaniche, saldatura, assemblaggio e collaudo (IAF 18)

*Design, manufacture, managing of after sales service and refurbishment of valves and actuators for chemical, oil, power generation and offshore and subsea gas / oil transportation through process of machining, welding, assembling and testing (IAF 18)*

VIA ROBINO AURELIO IT - 20025 LEGNANO (MI)

Magazzino e assemblaggio (IAF 18)

*Warehouse and assembling (IAF 18)*

VIA SAN GIOVANNI BOSCO 136/A IT - 23010 PIANTEDO (SO)

Progettazione di attuatori (IAF 18)

*Actuators design (IAF 18)*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2022-05-31

Al / To: 2025-03-26

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date:

2022-05-31

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



CERTIFICAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 13417 Rev.009  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 13417 Rev.009  
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 13417 Rev.009 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 13417 Rev.009 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

## PETROLVALVES S.p.A.

VIA SAN GIOVANNI 61 IT - 21063 CASTELLANZA (VA)

Imballaggio e spedizioni (IAF 18)

*Packaging and dispatch (IAF 18)*

STRADA DI GERBIDO SNC IT- 29122 PIACENZA (PC)

Progettazione e fabbricazione di valvole Triple Offset manuali o con attuatori e fabbricazione di valvole su specifica del cliente mediante processi di lavorazioni meccaniche, saldatura, assemblaggio e collaudo per i settori chimico, LNG, oil & gas, processi, energia, onshore, offshore e sub-sea (IAF 18)

*Design and manufacturing of manual or power operated Triple Offset Valves and manufacture of valves on customer specification through process of machining, welding, assembling and testing for the following fields: chemicals, LNG, oil & gas, process, power, onshore, offshore and sub-sea (IAF 18)*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2022-05-31

Ai / To: 2025-03-26

Data emissione / Issuing Date:

**Francesco Scarlata**  
Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

2022-05-31

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"